



BUDAPESTI
KÖZLEKEDÉSI
KÖZPONT

1047/61 -⁴⁴...../2015/1024

K-62/2015

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

BKK BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

valamint

SWARCO TRAFFIC HUNGARIA KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG

között

2016.^{május 5.}.....



VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

(a továbbiakban: „**Szerződés**”), amely létrejött egyrészről a

BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság

székhely: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.

cégjegyzékszám: 01-10-046840

adószám: 23028966-4-44

csoportazonosító szám: 17781372-5-44

mint megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”),

másrészről a

SWARCO Traffic Hungaria Korlátolt Felelősségű Társaság

székhely: 1103 Budapest, Gyömrői út 150.

cégjegyzékszám: 01-09-070703

adószám: 10429257-2-42

mint vállalkozó (a továbbiakban: „**Vállalkozó**”)

(Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban együttesen: „**Felek**”, külön-külön: „**Fél**”) között az alulírott helyen és időpontban az alábbiak szerint:

1. ELŐZMÉNYEK

- 1.1. Megrendelő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: „**Kbt.**”) 15. § (1) bekezdés szerinti nyílt közbeszerzési eljárást (a továbbiakban: „**Közbeszerzési eljárás**”) folytatott le a „**Budapest IV. kerület Nádor u. – Türr u. csomópontban jelzőlámpás forgalomirányítás kialakítása**” tárgyban, amely eljárás nyertese Vállalkozó lett.
- 1.2. Szerződést a Felek, a Közbeszerzési eljárást megindító ajánlati felhívás és dokumentáció - különös tekintettel annak műszaki leírására (a továbbiakban: „**1. sz. melléklet**”) -, valamint a Vállalkozó ajánlata alapján kötötték.
- 1.3. A Szerződéshez való közvetlen csatolás nélkül is annak elválaszthatatlan részét képezi a közbeszerzési eljárást megindító felhívás, az ajánlattételi dokumentáció, valamint Vállalkozó ajánlata.
- 1.4. Felek – a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: „**Ptk.**”) 6:87. § (1) – (2) bekezdéseivel összhangban kifejezetten rögzítik, hogy a Szerződés a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza, a Szerződésbe nem foglalt korábbi megállapodások hatályukat veszítik. Felek korábbi jognyilatkozatai a Szerződés értelmezésénél figyelembe vehetők

2. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

- 2.1. Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig vállalja, hogy a Szerződés 1. számú mellékletében meghatározottaknak megfelelő **kivitelezési feladatokat** (a továbbiakban: „**Kivitelezés**”) ellátja az ajánlati felhívásban és a dokumentációban, továbbá a Vállalkozó által benyújtott ajánlatban, illetve Szerződésben foglalt feltételek szerint.

3. FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

- 3.1. Vállalkozó köteles a Szerződés teljesítése során a tőle elvárható legmagasabb szakmai színvonalon, így különösen, de nem kizárólagosan az ajánlati felhívásban és a dokumentációban, illetve a Szerződésben szereplő igényeknek megfelelően nyújtani a Kivitelezést, továbbá elősegíteni a Kivitelezésnek a Megrendelő által támasztott igényeknek való megfelelését. Vállalkozó vállalja, hogy a Kivitelezéssel kapcsolatban felmerült problémákra megoldásokat kínál.
- 3.2. Vállalkozó köteles a Kivitelezés nyújtásához kapcsolódó jogszabályokat betartani és alkalmazottaival, alvállalkozóival betartatni. A Vállalkozó vállalja, hogy tevékenysége során a hatályos magyar és nemzetközi jogszabályokat, valamint szabványokat betartja.

4. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA ÉS TELJESÍTÉS HELYE

- 4.1. A Szerződés annak mindkét Fél általi aláírásával lép hatályba és a **munkaterület átadásától számított harminc (30) napos határozott időre szól.**
- 4.2. A teljesítés helye: Budapest IV. kerület Nádor u. – Türr u. csomópont.

5. A KIVITELEZÉSEK ELLENÉRTÉKE

- 5.1. Vállalkozót a Szerződés 2.1. pontjában, valamint a Szerződés 1. sz. mellékletében meghatározott Kivitelezés szerződésszerű, Megrendelő által igazolt teljesítése esetén **nettó 29.199.902,- Ft + ÁFA, azaz nettó huszonkilencmillió-százkilencvenkilencezer-kilencszázkettő forint plusz Általános Forgalmi Adó** vállalkozói díj (a továbbiakban: „**Vállalkozói díj**”) illeti meg.
- 5.2. A Vállalkozói díj magában foglalja a Vállalkozónak a Szerződés teljes időtartama alatt a Kivitelezés teljesítésével kapcsolatban felmerült minden költségét. Egyéb költség semmilyen címen nem érvényesíthető.

6. FIZETÉSI FELTÉTELEK, TARTALÉKKERET

- 6.1. A Szerződés 2.2. pontjában, valamint a Szerződés 1. számú mellékletében meghatározott feladatok szerződésszerű, maradéktalan elvégzését követően Megrendelő teljesítésigazolást (a továbbiakban: „**Teljesítésigazolás**”) állít ki.
- 6.2. A Kivitelezés ellenértékének Megrendelő által történő kiegyenlítése egy összegben, a Kivitelezés szerződésszerű, igazolt teljesítését követően történik. A Vállalkozó köteles a Megrendelő által – a Kbt. 135. § (1) bekezdésében foglaltak szerint – kiadott Teljesítésigazolás kézhezvételét követően, a Teljesítésigazolás alapján kiállított számlát – egy (1) eredeti és egy (1) másolati példányban – a teljesítés elismerésétől számított nyolc (8) napon belül a Megrendelő részére eljuttatni. A számlához a Megrendelő által aláírt Teljesítésigazolást mellékelni kell.

- 6.3. Megrendelő a Szerződés 6.1. és 6.2. pontjai szerint benyújtott számlák ellenében - **amennyiben Vállalkozó nem vesz igénybe a teljesítéshez alvállalkozót** – a Vállalkozói díjat a Kbt. 135. § (3) bekezdés folytán alkalmazandó Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésben meghatározottak szerint fizeti meg a Vállalkozó részére a Vállalkozó Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett 12001008-00110440-00100003 számú bankszámlájára történő banki átutalással a számla igazolt kézhezvételétől számított harminc (30) napon belül. Vállalkozó a bankszámlaszámában bekövetkezett változásról köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

Megrendelő – **amennyiben Vállalkozó a teljesítéshez alvállalkozót vesz igénybe** - a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdésétől eltérően a következő szabályok szerint fizeti meg a Vállalkozói díjat:

- a) Vállalkozó */közös ajánlattétel esetén Vállalkozók/* legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig nyilatkozik, hogy mekkora összegre jogosult az esedékes Vállalkozói díjból;
- b) Vállalkozó legkésőbb a teljesítés elismerésének időpontjáig nyilatkozik a 3. számú mellékletként (a továbbiakban: „**3. sz. melléklet**”) csatolt minta szerint, hogy az általa a teljesítésbe a Kbt. 138. § -a szerint bevont alvállalkozók egyenként mekkora összegre jogosultak az esedékes Vállalkozói díjból;
- c) Megrendelő felhívja a Vállalkozót, valamint a Szerződés 7.3. b) pontja szerinti alvállalkozókat, hogy a teljesítés elismerését követően állítsák ki számláikat, egyidejűleg felhívja őket, hogy amennyiben nem szerepelnek az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: „**Art.**”) 36/A. §-a szerinti köztartozásmentes adózói adatbázisban, nyújtsák be a tényleges kifizetés időpontjától számított harminc (30) napnál nem régebbi együttes adóigazolást;
- d) Megrendelő a vállalkozói és az alvállalkozói teljesítés ellenértékét a számla kézhezvételét követő harminc (30) - vagy a Ptk. 6:130. § (3) bekezdése szerinti esetben legfeljebb hatvan (60) - napon belül közvetlenül utalja át a Vállalkozónak és alvállalkozónak;
- e) a Szerződés 7.3. d) pontjában foglaltaktól eltérően, amennyiben a Vállalkozónak vagy alvállalkozónak a kifizetés időpontjában az együttes adóigazolás alapján köztartozása van, a Megrendelő a vállalkozói, illetve az alvállalkozói teljesítés ellenértékét a köztartozás erejéig az Art. 36/A. § (3) bekezdése szerint visszatartja.
- 6.4. Vállalkozó a teljesítés során előleget nem kérhet, a Megrendelő pedig, előleget nem adhat. A Vállalkozói díj kifizetése akkor tekintendő teljesítettnek, amikor az a Vállalkozó számláján jóváírásra került.
- 6.5. Felek rögzítik, hogy a Vállalkozói díj magában foglalja a szerződésszerű teljesítéssel kapcsolatos valamennyi költséget, díjat és kiadást, egyéb költség semmilyen címen nem érvényesíthető. Vállalkozó a Szerződés hatálya alatt a Vállalkozói díj mértékét semmilyen körülmények között nem növelheti.
- 6.6. Felek megállapodnak abban, hogy a megadott árak, a számlák kiállítása és a számla kiegyenlítése forintban történik.
- 6.7. A Vállalkozó hozzájárul ahhoz, hogy a Vállalkozói díj összegéből – a Kbt. vonatkozó rendelkezéseinek betartása mellett - levonásra kerüljön az esetlegesen felmerülő, és Vállalkozó által nem vitatott kötbér.
- 6.8. Amennyiben Megrendelő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával kapcsolatosan, úgy Megrendelő köteles a kifogásolt számlát a hiba megjelölésével, annak kézhezvételétől számított

tíz (10) napon belül visszajuttatni a Vállalkozóhoz. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla Megrendelő általi igazolt kézhezvételétől kell számítani.

6.9. Megrendelő a kifizetéseket az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: „Art.”) 36./A. § rendelkezéseinek figyelembe vételével teljesíti.

6.10. A fizetési határidő elmulasztása esetén a Vállalkozó a Ptk. 6:155. §-a szerinti késedelmi kamatot és költségátalányt számolhat fel.

6.11. Felek a 322/2015. (X.30.) Korm. rendelet 20. §-a alapján tartalékkeretet (a továbbiakban: „Tartalékkeret”) kötnék ki a teljes nettó Vállalkozói díj 5 %-ában, vagyis **nettó 1.459.995,- Ft + ÁFA, azaz nettó egymillió-négyszázötvenkilencezer-kilencszázkilencvenöt forint plusz Általános Forgalmi Adó** összegben. A Tartalékkeret a Vállalkozói díjon felül értendő.

6.12. A 322/2015. (X.30.) Kormányrendelet 20. § (3) bekezdése alapján a Tartalékkeret kizárólag az építési beruházás teljesítéséhez, a rendeltetésszerű és biztonságos használatához szükséges munkák ellenértékének elszámolására használható fel, az alábbi feltételek mellett:

- A Vállalkozó a Műszaki ellenőrnél kezdeményezheti írásban a Tartalékkeret felhasználására vonatkozó igényét, dokumentumokkal alátámasztva. A Műszaki ellenőr vonatkozó igénnyel kapcsolatos álláspontját és javaslatát, annak írásbeli igazolt kézhezvételétől számított öt (5) munkanapon belül köteles közölni a Megrendelővel. A Műszaki ellenőr írásbeli indoklással ellátott javaslata alapján a Megrendelő dönt, amely döntést írásban közöl a Vállalkozóval.
- A Többletmunka és a Pótmunka a Szerződés 8.6. pontjában foglaltak szerint finanszírozható a Tartalékkeret terhére, amelyek elszámolására tételes felmérés alapján kerül sor
- A Műszaki ellenőr írásbeli javaslatában köteles ismertetni Megrendelővel azokat a műszaki, szakmai vagy egyéb (pl. jogszabályváltozás, hatósági rendelkezés) okokat és indokokat, amelyek megítélése szerint megalapozzák Tartalékkeret felhasználási feltételeit és egyben igazolják a munkák elvégzésének szükségességét.
- A Műszaki ellenőr írásbeli javaslatában azt is köteles alátámasztani, hogy Vállalkozó a kivitelezési munkát műszakilag alátámasztható és indokolt ellenszolgáltatás mellett teljesíti. A kivitelezési munka / a felmerült Pótmunka ellenértékének meghatározása / megállapítása a Megrendelő által kiadott és a Vállalkozó által beárazott költségvetésben szereplő árak vagy egységárak felhasználásával történik, amennyiben az elvégzett munka műszaki tartalma egyértelműen megegyezik a beárazott költségvetésben foglalt tétel szerinti munka műszaki tartalmával. E kérdés tekintetében a tételek tartalma alapján a Műszaki ellenőr nyilatkozata elsődlegesen az irányadó.
- Ha a beárazott költségvetés nem tartalmaz olyan árat vagy egységárat, melyek alkalmazhatók a változtatás alapján elvégzendő munkára, illetve egyéb ezen pont alapján elszámolandó, a jelen feltételekben meghatározott igényre, akkor a Műszaki ellenőr saját megítélése szerint, vagy az Árszakértő véleménye alapján állapítja meg az alkalmazandó árat, vagy utasítja a Vállalkozót az alkalmazandó ár megállapítására azzal, hogy az alkalmazandó árat a piaci árnak megfelelő transzfer-ár alátámasztására jogszabályban előírt dokumentációval igazolja.
- Megrendelő a Tartalékkeret felhasználásról írásbeli döntést hoz, amelyben ismerteti a felhasználási feltételek fennállásának indokait.
- Amennyiben a kivitelezési munka elválasztható az alapszerződéstől, csak különösen indokolt, feltétlenül szükséges esetben engedélyezhető az igénybevétel.
- Ha a Tartalékkeret a felmerült munkák költségeire nem használható fel vagy arra már nem ad fedezetet, a Felek a Szerződést módosítják, feltéve, ha annak jogszerű feltételei fennállnak.

- 6.13. Amennyiben a változtatás oka a Vállalkozó valamely szerződésszegésére, mulasztására vagy az érdekkörében felmerült eseményre, állapotra vezethető vissza, a Vállalkozó a változtatás elrendelésétől függetlenül felel a szerződésszegésre vonatkozó szabályok szerint, ezzel együtt viseli a változtatás valamennyi következményéért a felelősséget.
- 6.14. A Felek kifejezetten azon szándékkal rögzítették a fentiek szerint a Tartalékkeret felhasználásának lehetséges eseteit és pénzügyi feltételeit, hogy a 322/2015. (X.30.) Kormányrendelet 20. § (4) bekezdése értelmében a Tartalékkeret felhasználása a Kbt. alapján nem vonja maga után szerződésmódosítás vagy közbeszerzési eljárás lefolytatásának szükségességét.

7. SZERZŐDÉSSZEGÉS

- 7.1. Amennyiben Vállalkozó a Szerződéssel kapcsolatban bármely kötelezettségét határidőben nem teljesíti, feladatainak teljesítésével olyan okból, amelyért felelős, késedelembe esik, úgy Megrendelő késedelmi kötbérre jogosult azzal, hogy Megrendelő a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti. Vállalkozó a késedelembe esés időpontjától minden megkezdett késedelmes nap után a teljes nettó Vállalkozói díj 1%-ának megfelelő mértékű **késedelmi kötbért** köteles megfizetni Megrendelő részére. A késedelmi kötbér mértéke nem haladhatja meg a teljes nettó Vállalkozói díj 20%-t. A késedelmi kötbér maximumának elérése esetén Megrendelő jogosult – mindennemű kártalanítási kötelezettség nélkül – választása szerint a Szerződéstől egyoldalú írásbeli nyilatkozatával elállni, vagy azt azonnali hatállyal felmondani és egyúttal a Szerződés 7.2. pontja szerinti meghiúsulási kötbért követelni. Megrendelő elállási, és rendkívüli felmondási jogát a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás, vagy rendkívüli felmondás a Vállalkozó kötbér- és kártérítés-fizetési kötelezettségét nem érinti.

Amennyiben Vállalkozó nem szerződésszerűen teljesíti a Szerződésben rögzített feladatokat, és a nem szerződésszerű teljesítés olyan okból történik, amelyért Vállalkozó felelős, úgy a Megrendelő hibás teljesítési kötbérre jogosult. A Vállalkozó köteles a hiba felfedezésétől a hiba kijavításáig terjedő időszakra naponta a teljes nettó Vállalkozói díj 1%-ának megfelelő mértékű **hibás teljesítési kötbért** megfizetni Megrendelő részére. A hibás teljesítési kötbér mértéke nem haladhatja meg a teljes nettó Vállalkozói díj 20%-t. A hibás teljesítési kötbér maximumának elérése esetén Megrendelő jogosult – mindennemű kártalanítási kötelezettség nélkül – választása szerint a Szerződéstől egyoldalú írásbeli nyilatkozatával elállni, vagy azt azonnali hatállyal felmondani és egyúttal a Szerződés 7.2. pontja szerinti meghiúsulási kötbért követelni. Megrendelő elállási, és rendkívüli felmondási jogát a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja. Az elállás, vagy rendkívüli felmondás a Vállalkozó kötbér- és kártérítés-fizetési kötelezettségét nem érinti.

- 7.2. Amennyiben Vállalkozó eléri a fenti kötbérek közül bármelyik maximumát, illetve amennyiben a Szerződés teljesítése – olyan okból, amelyért Vállalkozó felelős - meghiúsul, Megrendelő jogosult a Szerződéstől – mindennemű kártalanítási kötelezettség nélkül - elállni, amely esetekben Vállalkozó a teljes nettó Vállalkozói díj 30%-ának megfelelő **meghiúsulási kötbér** fizetésére köteles. Ebben az esetben hibás teljesítési és késedelmi kötbér felszámítására nincs lehetőség. Amennyiben a határozott idő lejárta előtt Megrendelő rendkívüli felmondása miatt, illetve olyan egyéb okból szűnik meg a Szerződés, amelyért Vállalkozó felelős, úgy Vállalkozó szintén köteles a jelen pontban meghatározott mértékű meghiúsulási kötbér fizetésére.
- 7.3. Vállalkozó köteles a Szerződés tárgya szerinti kivitelezési tevékenységre kiterjedő, legalább **20.000.000,- Ft/év, azaz húszmillió forint/év, továbbá 5.000.000,- Ft/kár, azaz ötmillió forint/káresemény** összegű építési tevékenységre irányuló, „Contractor's All Risks” típusú, érvényes szakmai felelősségbiztosítással rendelkezni. A felelősségbiztosítást igazoló kötvény(ek) másolata a Szerződés 2. számú mellékletét képezi(k) (a továbbiakban: „2. sz. melléklet”).

- 7.4. Vállalkozó köteles a Szerződés 7.3. pontjában meghatározott felelősségbiztosítást legalább a Szerződés hatálybalépésének napjától, a szerződésszerű teljesítés Megrendelő általi elismerésétől – Teljesítésigazolás kiállításá - számított hatvan (60) napig fenntartani.
- 7.5. Vállalkozó kijelenti, hogy a Szerződés 7.3. pontjában megjelölt felelősségbiztosítás fedezetet nyújt a saját és a Szerződés teljesítése során igénybe vett alvállalkozói tevékenységére, mulasztására, hibás teljesítésből eredő felelősségére, személyi sérüléssel járó károkra, dologi károkra. A fedezetnek a Megrendelő ilyen igénye esetén kiterjeszhetőnek kell lennie a következményi károk megtérítésére is.
- 7.6. A Szerződésben előírt felelősségbiztosítást a Vállalkozónak legkésőbb a Szerződés hatályba lépésének időpontjáig kell megkötnie. Ennek elmaradása esetén a Megrendelő jogosult a Szerződéstől azonnali hatállyal elállni.
- 7.7. Amennyiben biztosítási esemény (olyan haláleset, sérülés, vagyoni kár, vagy veszteség, amelyre a biztosítás fedezetet nyújt) következik be, úgy a Vállalkozó erről a biztosítót, valamint a Megrendelőt is tájékoztatni köteles, továbbá a Szerződés előírásain túl is megtenni tartozik minden szükséges intézkedést a biztosítási szerződésben írt feltételek érvényesítésére. A kárenyhítési kötelezettség a Vállalkozót terheli.
- 7.8. Abban az esetben, ha a Vállalkozó elmulasztja a Szerződés szerinti biztosítási szerződés(ek)ben előírt feltételek betartását, úgy köteles a Megrendelőt kártalanítani az ilyen mulasztás következtében felmerült összes kár vagy igény kapcsán.
- 7.9. Amennyiben a Szerződés 2. fejezetében meghatározott feladat teljesítésének megghiúsulása olyan, a Megrendelő érdekkörében felmerült ok miatt következett be, amelyért a Megrendelő felelős, úgy a Vállalkozónak emiatt felmerülő többletköltséget, kárt – annak hitelt érdemlő igazolása alapján – a Megrendelő köteles a Vállalkozónak megtéríteni.
- 7.10. Vállalkozó a komplett vezérlőberendezés esetében huszonnégy (24) hónap, a fénydiódás fényforrások esetében pedig hatvan (60) hónap teljes körű jótállást vállal.

8. TITOKTARTÁS, ALVÁLLALKOZÓK

- 8.1. A Szerződést a Kbt. 138. § (1) bekezdése alapján a nyertes ajánlattevőként szerződő félnek, illetve a közösen ajánlatot tevőknek kell teljesítenie. Alvállalkozó igénybe vétele esetén az alvállalkozói teljesítés összesített aránya a Kbt. 138. § (1) bekezdése szerint nem haladhatja meg a nyertes ajánlattevő (ajánlattevők) saját teljesítésének arányát, illetve a Kbt. 185. § (5) bekezdése alapján a teljesítésben részt vevő alvállalkozó nem vehet igénybe saját teljesítésének 50%-át meghaladó mértékben további közreműködőt.

A Kbt. 141. § b) pontja alapján a Megrendelő a Szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a Szerződéstől elállhat, amennyiben a Vállalkozó nem biztosítja a Kbt. 138. §-ban foglaltak betartását, vagy a Vállalkozó személyében érvényesen olyan jogutódlás következett be, amely nem felel meg a Kbt. 139. §-ban foglaltaknak.

- 8.2. Vállalkozó a Kbt. 138. § (3) bekezdése szerint legkésőbb a Szerződés megkötésének időpontjában köteles valamennyi olyan alvállalkozót bejelenteni, amely részt vesz a Szerződés teljesítésében, és – amennyiben a Közbeszerzési eljárásban az adott alvállalkozót még nem nevezte meg – a bejelentéssel együtt nyilatkozni arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll kizáró okok hatálya alatt. A Vállalkozó által bejelentett alvállalkozók listája,

illetve adott esetben a velük szemben fenn nem álló kizáró okokról szóló nyilatkozata a Szerződés 4. számú mellékletét képezi (a továbbiakban: „4. sz. melléklet”).

Vállalkozó a Szerződés teljesítésének időtartama alatt köteles a Megrendelőnek minden további, a teljesítésbe bevonni kívánt alvállalkozót előzetesen bejelenteni, és a bejelentéssel együtt nyilatkozni arról is, hogy az általa igénybe venni kívánt alvállalkozó nem áll kizáró okok hatálya alatt.

- 8.3. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott, a másik Felet érintő minden olyan információt, amelynek közlése a másik Félre vagy a vele kapcsolatban álló más jogalanyra hátrányos következménnyel járna, ezek hátrányos megítélését eredményezhetné, vagy gazdasági érdekeiket sértené vagy veszélyeztetné, üzleti titokként (a továbbiakban: „Titok”) kötelesek kezelni és azokat kizárólag a Szerződés teljesítése céljából használhatják fel, és illetéktelen személyek tudomására nem hozhatják.
- 8.4. Felek megállapodnak abban, hogy ennek megfelelően minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a Szerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.
- 8.5. Felek megállapodnak abban, hogy kötelesek gondoskodni arról, hogy a Titkot a velük jogviszonyban álló más személyek is üzleti titokként kezeljék, mind a Szerződés hatálya alatt, mind azt követően.
- 8.6. Felek megállapodnak abban, hogy a Feleket a Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli a titoktartási kötelezettség.

9. KAPCSOLATTARTÁS

- 9.1. Felek által kapcsolattartásra kijelölt személyek:

Megrendelő részéről:

Név: Nyul Zoltán

Mobil: +36 30 694 4678

E-mail: zoltan.nyul@bkk.hu

Név: Horn Gergely

Mobil: +36 30 774 1091

E-mail: gergely.horn@bkk.hu

Vállalkozó részéről:

Név: Száva Zoltán

Mobil: +36 30 337 8427

E-mail: zoltan.szava@swarco.com

- 9.2. Felek megállapodnak abban, hogy a kapcsolattartó nevét egymáshoz intézett valamennyi írásos nyilatkozaton feltüntetik.

10. VIS MAIOR

- 10.1. Felek mentesülnek a szerződésszegés következményei alól, amennyiben a szerződésszerű teljesítést rajtuk kívül álló, előre nem látható, elháríthatatlan esemény, cselekmény fizikailag vagy más módon gátolja (a továbbiakban: „Vis maior”). A Felek ilyen Vis maior eseménynek tekintik különösen a természeti és más katasztrófákat (pl. villámcsapás, földrengés, árvíz, tűzvész, robbanás, járvány), háborús vagy más konfliktusokat (zendülés, rendzavarás, zavargások, forradalom, államcsíny, polgárháború, terrorcselekmények), embargót stb. A Vis maiorra hivatkozó Felet terheli annak bizonyítása, hogy a Vis maior eseménynek a szerződésszerű teljesítésre kiható következményét az adott helyzetben elvárható gondosság tanúsítása esetén sem – vagy csak aránytalan áldozat árán – lehetett volna elhárítani.

11.A SZERZŐDÉS MEGSZŰNÉSE

11.1. A Szerződés megszűnik:

- Felek szerződésszerű teljesítése esetén;
- Megrendelő általi rendes felmondással, harminc (30) napos felmondási határidővel;
- Megrendelő a Szerződés 8.1., 8.2. és 8.3. pontjában meghatározott felmondásával;
- Megrendelő elállásával;
- Rendkívüli felmondással valamelyik Fél súlyos szerződésszegése esetén.

12.ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

- 12.1. A Szerződés csak a Kbt. 141. §-ban foglaltakra figyelemmel, az abban meghatározott feltételek szerint, kizárólag írásban módosítható. A Kbt. 143. § (1) bekezdés a) pontja szerint a Megrendelő a Szerződést felmondhatja, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – a Szerződéstől elállhat, amennyiben feltétlenül szükséges a Szerződés olyan lényeges módosítása, amely esetében a Kbt. 141. § alapján új közbeszerzési eljárást kell lefolytatni.

- 12.2. Megrendelő jogosult és egyben köteles a Szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a Szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha

- a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) és kb) alpontjában meghatározott feltételeknek.
- a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) és kb) alpontjában meghatározott feltételeknek.

Fenti bekezdés szerinti felmondás esetén a Vállalkozó a Szerződés megszűnése előtt már teljesített Kivitelezés szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.

Megrendelő köteles továbbá a Szerződést felmondani, vagy – a Ptk.-ban foglaltak szerint – attól elállni, ha a Szerződés megkötését követően jut tudomására, hogy a Vállalkozó tekintetében a Közbeszerzési eljárás során kizáró ok állt fenn, és ezért ki kellett volna zárni a közbeszerzési eljárásból.

- 12.3. Felek az elállás és a rendkívüli felmondás jogát kizárólagosan írásban gyakorolhatják, és tartalmaznia kell a megszüntetés indokát, illetve az azt alátámasztó tények megjelölését, a vonatkozó bizonyítékok csatolásával egyetemben. Felek megállapodnak abban, hogy jelen

jogviszony bármilyen okból történő megszűnése esetén felek kötelesek egymással a Ptk.-ban meghatározott keretek között egymással elszámolni.

- 12.4. Felek kijelentik, hogy a Szerződés megkötésére minden korlátozás nélkül jogosultak. Kijelentik továbbá, hogy rendelkeznek minden jogszabályi felhatalmazással, legfőbb vagy egyéb szervük vagy más harmadik személy részéről szükséges hozzájárulással a Szerződés aláírására és az abból eredő kötelezettségek teljesítésére, és a Szerződést képviselőjükben aláíró személyek nyilatkozata érvényes és hatályos, kikényszeríthető kötelezettségvállalást jelent számukra.
- 12.5. Amennyiben a Szerződés bármelyik rendelkezése érvénytelenné válna, a Szerződés többi része továbbra is hatályos és érvényes marad. Ebben az esetben a feleknek olyan megállapodásra kell jutniuk, amely leginkább megfelel az érvénytelenné vált rendelkezés eredeti céljának.
- 12.6. Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés teljesítése során közöttük felmerült vitás kérdéseket először megkísérik közvetlen tárgyalások útján rendezni. Az egyeztetés eredménytelensége esetén fordulnak a bírósághoz a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény (a továbbiakban: „Pp.”) szabályai szerint.
- 12.7. A Megrendelő a Kbt. 136. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően az alábbiakat írja elő:
- a Vállalkozó nem fizet, illetve számol el a Szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontjai szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
 - a Szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Vállalkozó a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és az Kbt. 143. § (3) bekezdés szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.
- 12.8. Felek kijelentik, hogy a Szerződésben nem szabályozott kérdésekben a hatályos jogszabályok, így különösen a Kbt., valamint a Ptk. vonatkozó rendelkezéseinek megfelelően járnak el, és tekintik magukra nézve irányadónak.

A Szerződés elválaszthatatlan részét képezik mellékletei:

- 1. sz. melléklet: Műszaki leírás
- 2. számú melléklet: Felelősségbiztosítási kötvény másolata
- 3. számú melléklet: Nyilatkozat az alvállalkozói teljesítésről
- 4. számú melléklet: Alvállalkozók listája /nyilatkozat kizáró okokról adott esetben/

A Szerződés kilenc (9) oldalból és négy (4) darab mellékletből álló példányban készült, amelyet a Felek elolvasás és megértés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag három (3) példányban aláírtak, és amelyből kettő (2) példány a Megrendelőt és egy (1) példány a Vállalkozót illet.

Budapest, 2016. „0505”



BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
1025 Bp., Budaványi Szentgyörgyi u. 19-21.

Nyul Zoltán

stratégiai és innovációs
igazgató

BKK Budapesti Közlekedési Központ
Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Megrendelő

Horn Gergely

innovációs kiemelt
projektvezető

Budapest, 2016.

Szővényi László Istvánné
ügyvezető

SWARCO Traffic Hungaria Korlátolt Felelősségű
Társaság
Vállalkozó

Száva Zoltán

forg.techn.igazgató

1. Általános

A kivitelezési feladat Budapest IV. kerület Nádor utca – Türr István utca csomópontban jelzőlámpás forgalomirányítás kiépítése az Argon-Geo Kft. által 2014-ben elkészített 135-051-0 munkaszámú tervdokumentáció alapján.

A jelzőlámpás forgalomirányítás kiépítése miatt szükséges a negyedik ágon egy új gyalogos-átkelőhely létesítése. A jóváhagyott kiviteli tervdokumentáció nyertes ajánlattevőnek szerződéskötést követően kerül átadásra.

Az utak nyomvonala és szélessége, valamint az utak kialakítása nem változik, csupán az új kijelölt gyalogátkelőhelynél kell a szegély 2 cm-re lesüllyeszteni.

2. Közművek

A tervezési területen jelenleg az alábbi meglévő üzem alatti közművek találhatók:

- Csatorna – üzemeltető az FCSM Zrt
- Gázvezeték – üzemeltető a FŐGÁZ Kft.
- Távközlési – üzemeltető a Magyar Telekom Nyrt, UPC Kft,
- Forgalomtechnikai vezeték – BKK Közút Zrt.
- Közvilágítás – üzemeltető a BDK Kft
- Vízvezeték – üzemeltető az FVM Zrt
- Elektromos vezeték – üzemeltető az ELMŰ Hálózati Kft

Az építési munkára az üzem működésének fenntartása mellett van lehetőség. A vezetékek állagvédelmének biztosítása vállalkozó kötelezettsége. A vezetékeket a munka megkezdése előtt az üzemeltetők/tulajdonosok szakfelügyelete mellett kézi földmunkával, kutatóárok segítségével fel kell deríteni. Közmű sérülését az üzemeltetőnek azonnal be kell jelenteni és intézkedni kell a kijavításról. Sérült közművet az üzemeltető tudomása nélkül helyreállítani tilos!

3. Útépítés

A tervezett útszakasz kezelője a BKK.

Az útépítési munka során nem kerül sor 20 cm-t meghaladó mértékű földmunkára, így a tervezési területen lévő közműveket az útépítési munka nem érinti. A szegély átépítéseknél különös gonddal kell eljárni az erős és gyengeáramú kábel és alépítmény hálózat védelmének biztosítására. Kizárólag kézi földmunka végezhető. Mivel sem útszegély, sem magassági korrekció nem készül, a meglévő vízelvezető hálózat átépítése vagy kiegészítése nem szükséges. A közvilágítási hálózat egy oszlop elhelyezéssel bővítésre kerül, tervét lásd külön szakági dokumentációban. A meglévő utak kiemelt szegéllyel vannak határolva. A tervezett gyalogátkelő helyek vonalában a szegélyeket 2 cm-re le kell süllyeszteni. A tervezett új járda szabadon álló szélein kerti szegélyt kell építeni. A szegélyelemek betonminősége: C35/45-16-XC4-XF4. A szegély alatti betongerenda minősége: C30/37-16-XC4-XF4

Jelenleg az út mellett parkolást gátló oszlopok (pollerek) vannak elhelyezve. A kijelölt gyalogos átkelőhely létesítése miatt a járda is átépül, ezért a pollereket is át kell építeni.

A jelzőlámpás csomópont kialakításának igénye miatt forgalomtechnikai kábel kerül alépítményben elhelyezésre. A csomópont jelzőlámpás forgalom irányítási tervét az AQUASÉD Bt. szakági terve tartalmazza.

4. Forgalomtechnika

A létesítendő jelzőtáblák és útburkolati jelek pontos méreteit a tervdokumentáció tartalmazza. Mind a hosszirányú, mind a keresztirányú útburkolati jeleket tartós (hideg vagy melegplasztik) minőségben kell elkészíteni. A hátrahúzott helyzetjelző vonalak miatt feleslegessé vált haránt csíkokat, valamint a megszüntetendő helyzetjelző vonalakat, záróvonalakat felületi marással kell eltüntetni.

5. Építés alatti forgalmi rend

A kijelölt gyalogos átkelőhelynél a szegélyek lesüllyesztése, valamint a forgalomirányító fényjelző készülék alépítményi munkái miatt építés alatti forgalomkorlátozásra van szükség. Az építést a szűk csomóponti terület miatt nyolc építési ütemben lehet megvalósítani. Az építés alatti forgalomkorlátozást külön dokumentáció tartalmazza.

6. Kivitelezés

Az általános szempontokon túl az alábbi kiemelt fontos szabályok betartását kérjük:

- Organizációs, ideiglenes forgalomkorlátozási és biztonságtechnikai terv készítése a generálkivitelező feladata
- nyomvonal kijelölésének és a keresztezések tervezésének megoldásainak betartása
- a műanyagcsövek (KPE) hegesztése során indokolt biztonságtechnikai intézkedések.

Felhívjuk a kivitelező felelős műszaki vezetőjének figyelmét arra, hogy a részletes tételes munkavédelmi, biztonságtechnikai, egészség és környezetvédelmi előírásokat a kivitelezés ideje alatt a vállalat felkészültsége alapján az évszaki időjárási és helyi körülmények, napszaki adottságok figyelembevételével, az összetartozó szakági dokumentációkban hivatkozott előírások, a sajátos tervezői előírások betartásával kell esetenként meghatározni.

A vállalati munkavédelmi előírásokon túlmenően felhívom a figyelmet az alábbiak szigorú betartására:

- Közterületen folyó munkáknál a munkaterület elkorlátozására, a közúti és gyalogos forgalom biztonságos átvezetésére provizóriumokon, a munkaárok és a munkagödör dúcolására, a felhasznált dúcolóanyag minőségére, a dúcolat karbantartására. Ha valamely okból a munkavégzés több napig szünetel, a munkaárokból vagy munkagödörben a munkát folytatni csak a dúcolat teljes felülvizsgálata után szabad,
- a közművek üzemeltetőitől a szakfelügyeletet meg kell kérni,
- az elektromos légvezetékek és munkagépek közötti védőtávolságot minden körülmény között biztosítani kell (MSZ 151)

7. Egyéb észrevételek

Jelen műszaki leírás nem mentesít a teljes tervdokumentáció megismerése alól. A fent leírtak csak irányadásként szolgálnak az eljárás során, a pontos műszaki tartalom a mellékelt tervdokumentációban található, azok megismerését Ajánlatkérő minden ajánlattételre felkért számára biztosítja.

Felhívjuk az ajánlattevő figyelmét, hogy a munkavégzéshez szükséges, időközben lejárt vagy hiányzó hozzájárulások, közműpecsétek megújítása illetve beszerzése Ajánlattevő feladata.

az



Generali Biztosító Zrt.
1066 Budapest, Teréz krt. 42-44.
Levelezési cím: 7602 Pécs, Pf. 888
T 06 40 200 250
generali.hu

2016/09001/1751707

Swarco Traffic Hungaria Kft.

BUDAPEST
Gyömrői út 150.

1103

Budapest, 2016.04.05.
Iktatószám: 2016/09001/1751707
Ügyintéző: Szalma Berta
Fax: 72 536 693
Telefon: 72 536 646
e-mail: berta.szalma@generali.hu
Kötvényszám: 96100900910146500
Ügyfélszám: 10372847
Értesítési cím: Generali Biztosító Zrt.
Dokumentum Kezelő Központ
7602 Pécs, Pf.: 888

Tárgy: Fedezetigazolás

A Generali Biztosító Zrt. igazolja, hogy

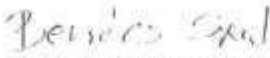
Swarco Traffic Hungaria Kft.
1103 BUDAPEST, Gyömrői út 150.

társaságunknál az alábbi érvényes biztosítási szerződéssel rendelkezik:

Módozat: All Risk vagyonbiztosítás
Kötvényszám: 96100900910146500
Szerződés kezdete: 2009.08.01.
Kockázatviselési hely: 1103 BUDAPEST, 2 telephely ajánlat szerint

A biztosítási szerződés határozatlan idejű, díjfizetése folyamatos.
Díjjal rendezve: 2016.10.01-ig.

Jelen igazolást az ügyfél kérésére állítottuk ki.


Dr. Benécs Szilárd Istvánné
értékesítés támogató



Generali Biztosító Zrt.

Bélyegzősorszám: 10375
Alkalmazás: Dealer Értékesítési Igazgatóság
7624 Pécs, Bodai Nagy Antal utca 1.


Szalma Berta
értékesítés támogató



GENERALI

Biztosító

Biztosítási kötvény módosítása

All Risk vagyonbiztosítás

Szerződő :

Swarco Traffic Hungaria Kft.

Budapest
Gyömrői út 150.
1103

Kötvényszám : 96100900910146500

Ügyfélszám : 10372847

A biztosítás közvetítőjének neve :
HAJNAL BRÓKERHÁZ KFT

Közvetítőjének szervezeti egysége :

Képviselő/117

9022 Győr

Bajcsy-Zs. Endre utca 44

Tel.: (96) 507-040

Az Önhöz legközelebbi ügyfélszolgálat :

Örs Vezér Tere Ügyfélszolgálat

1148 Budapest

Örs Vezér (Sugár Üzletközpont) 24

Tel.: (40) 200-250

A biztosítás kezdete : 2009. augusztus 01.

A módosítás érvényessége : 2013. szeptember 02.

A biztosítás következő évfordulója : 2013. október 01.

A biztosítás határozatlan tartamú.

A biztosítási szerződést a szerződő felek a biztosítás évfordulójára 30 napos felmondási határidővel felmondhatják. Amennyiben a felmondással a szerződő felek egyike sem él, úgy a biztosítási szerződés egy évvel, illetve a további évekre vonatkozóan mindig egy-egy évvel a biztosítási évfordulóval automatikusan meghosszabbodik.

Vonatkozó biztosítási feltételek :

Általános Vagyonbiztosítási Feltételek (ÁVF)

Vagyoncsoportok Meghatározása (VM)

Általános Szerződési Feltételek (ÁSZF)

A felelősségbiztosításra vonatkozóan a fedezetenkénti és/vagy tevékenységenkénti biztosítási összegek nem adódnak össze.

A biztosító kártérítést az egyes fedezetek és/vagy tevékenységek szerint feltüntetett mértékben teljesít. A felelősségi kockázatok egészére vonatkozó kifizetés nem haladhatja meg a legnagyobb biztosítási összeget.

Biztosított fedezetek :

All risk vagyonbiztosítás

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. – TeleCenter: 06 (40) 200 250 – www.generali.hu



GENERALI

Biztosító

Oldalszám : 2

Kötvényszám : 96100900910146500

Ügyfélszám : 10372847

Biztosított fedezetek :

Földrengés
Árvíz
Tevékenységi felelősség
Munkáltatói felelősség
Szolgáltatói felelősség
Termékfelelősség
Környezetszennyezés felelősség
Kiegészítő kockázat felelősség

Éves díj : 801. 440 Ft

Fizetendő díj

Félévente : 400. 720 Ft

Fizetési mód : Átutalás díjértéssel

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. - TeleCenter: 06 (40) 200 250 - www.generali.hu



GENERALI

Biztosító

Oldalszám : 3

Kötvényszám : 96100900910146500

Ügyfélszám : 10372847

Kockázatviselési szám/megnevezés :

1 lásd függelék

Kockázatviselési hely :

Budapest

2 Telephely Ajánlat Szerint

1103

Biztosított fedezetek :

All risk vagyonbiztosítás

Vonatkozó biztosítási feltételek :

1. Általános Vagyonbiztosítási Feltételek (ÁVF)
2. Ipari és kereskedelmi létesítmények "all risk" - valamennyi veszélynemre kiterjedő - vagyonbiztosításának különös feltételei (ARVKF)
3. az ajánlatban felsorolt vonatkozó Különös és Külön Feltételek valamint Záradékok

Önrész mértéke : 50.000 Ft

Érvényes záradékok :

ES0019 ES1021 ES1022 ES1140 ES1150 ES1162

Biztosítási összeg

Épületek, építmények

90. 000. 000 Ft

Gépek és berendezések

63. 000. 000 Ft

Készletek

200. 000. 000 Ft

Kedvezményezett :

Raiffeisen Bank Zrt.

Budapest

A hitel kezdete :

2013. július 01.

összege :

324.300.000 Ft

Szerződésszám :

BH-24/2004 10.mód

Elzárva tartott készpénz és értékpapírok

5. 000. 000 Ft

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. - TeleCenter: 06 (40) 200 250 - www.generali.hu



GENERALI

Biztosító

Oldalszám : 4

Kötvényszám : 96100900910146500

Ügyfélszám : 10372847

	Biztosítási összeg
Mellékköltségek	15. 000. 000 Ft
Rosszindulatú rongálás 1.000.000 Ft/kár és 3.000.000 Ft/év	3. 000. 000 Ft
Betöréses lopáskár kártérítési limit	30. 000. 000 Ft
Rabláskár kártérítési limit	5. 000. 000 Ft
Üvegtöréskár kártérítési limit Önrészesedés 3.000 Ft/kár	200. 000 Ft

Földrengés

Vonatkozó biztosítási feltételek :

1. Általános Vagyonsbiztosítási Feltételek (ÁVF)
2. Ipari és kereskedelmi létesítmények "all risk" - valamennyi veszélynemre kiterjedő - vagyonsbiztosításának különös feltételei (ARVKF)
3. az ajánlatban felsorolt vonatkozó Különös és Külön Feltételek valamint Záradékok

Önrész mértéke : 50.000 Ft

Érvényes záradékok :
ES7090

Biztosítási összeg

Szerződésenkénti kártérítési összeg A biztosítási kötvény alapjául szolgáló ajánlatban feltüntetett összeg alapján.	373. 000. 000 Ft
--	------------------

Árvíz

Vonatkozó biztosítási feltételek :

1. Általános Vagyonsbiztosítási Feltételek (ÁVF)
2. Ipari és kereskedelmi létesítmények "all risk" - valamennyi veszélynemre kiterjedő - vagyonsbiztosításának különös feltételei (ARVKF)
3. az ajánlatban felsorolt vonatkozó Különös és Külön Feltételek valamint Záradékok

Önrész mértéke : 50.000 Ft

Érvényes záradékok :
ES7091

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. - TeleCenter: 06 (40) 200 250 - www.generali.hu



GENERALI

Biztosító

Oldalszám : 5

Kötvényszám : 96100900910146500

Ügyfélszám : 10372847

Biztosítási összeg

Szerződésenkénti kártérítési összeg
A biztosítási kötvény alapjául szolgáló ajánlatban feltüntetett
összeg alapján.

373. 000. 000 Ft

Tevékenységi felelősség

Vonatkozó biztosítási feltételek :

Kiegészítő Felelősségbiztosítási Feltételek (KFF)

A rész - Kiegészítő Feltétel Tevékenységi Felelősségbiztosításra

Általános Felelősségbiztosítási Feltételek (ÁFF)

Biztosított tevékenység

Biztosítási összeg

Lásd a kockázatviselés megnevezésnél

Kárfizetési limit évente

100. 000. 000 Ft

Kárfizetési limit káronként

15. 000. 000 Ft

Önrész mértéke : 10%, de minimum 50.000 Ft

Munkáltatói felelősség

Vonatkozó biztosítási feltételek :

Kiegészítő Felelősségbiztosítási Feltételek (KFF)

B rész - Kiegészítő Feltétel Munkáltatói Felelősségbiztosításra

Általános Felelősségbiztosítási Feltételek (ÁFF)

Biztosított tevékenység

Biztosítási összeg

Lásd a kockázatviselés megnevezésnél

Kárfizetési limit évente

100. 000. 000 Ft

Kárfizetési limit káronként

15. 000. 000 Ft

Önrész mértéke : 10%, de minimum 50.000 Ft

Szolgáltatói felelősség

Vonatkozó biztosítási feltételek :

Kiegészítő Felelősségbiztosítási Feltételek (KFF)

C rész - Kiegészítő Feltétel Szolgáltatói Felelősségbiztosításra

Általános Felelősségbiztosítási Feltételek (ÁFF)

Biztosított tevékenység

Biztosítási összeg

Lásd a kockázatviselés megnevezésnél

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. - TeleCenter: 06 (40) 200 250 - www.generali.hu



GENERALI

Biztosító

Oldalszám : 6

Kárkifizetési limit évente
Kárkifizetési limit káronként
Önrész mértéke : 10%, de minimum 50.000 Ft

Kötvényszám : 96100900910146500

Ügyfélszám : 10372847

100. 000. 000 Ft

15. 000. 000 Ft

Termékfelelősség

Vonatkozó biztosítási feltételek :

Kiegészítő Felelősségbiztosítási Feltételek (KFF)

D rész - Kiegészítő Feltétel Termékfelelősség-biztosításra

Általános Felelősségbiztosítási Feltételek (ÁFF)

Biztosított tevékenység

Biztosítási összeg

Lásd a kockázatviselés megnevezésnél

Kárkifizetési limit évente

40. 000. 000 Ft

Kárkifizetési limit káronként

20. 000. 000 Ft

Önrész mértéke : 10%, de minimum 50.000 Ft

Környezetszennyezés felelősség

Vonatkozó biztosítási feltételek :

Kiegészítő Felelősségbiztosítási Feltételek (KFF)

E rész - Kiegészítő Feltétel Környezetszennyezési

Felelősségbiztosításra

Általános Felelősségbiztosítási Feltételek (ÁFF)

Biztosított tevékenység

Biztosítási összeg

Lásd a kockázatviselés megnevezésnél

Kárkifizetési limit évente

100. 000. 000 Ft

Kárkifizetési limit káronként

15. 000. 000 Ft

Önrész mértéke : 10%, de minimum 50.000 Ft

Kiegészítő kockázat felelősség

Vonatkozó biztosítási feltételek :

Az érvényes záradékok szerint

Általános Felelősségbiztosítási Feltételek (ÁFF)

Külön Feltételek

299. sz K.F.

300. sz K.F.

303. sz K.F.

312. sz K.F.

369. sz K.F.

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. - TeleCenter: 06 (40) 200 250 - www.generali.hu



GENERALI

Biztosító

Oldalszám : 7

Kötvényszám : 96100900910146500

Ügyfélszám : 10372847

Biztosított tevékenység

Biztosítási összeg

Tevékenységi és szolgáltatói felelősség területi hatályának kiterjesztése Európa területére	
Kárkifizetési limit évente	100. 000. 000 Ft
Kárkifizetési limit káronként	15. 000. 000 Ft
Önrész mértéke : 10%, de minimum 50.000 Ft	
Termékfelelősség területi hatályának kiterjesztése Európa területére	
Kárkifizetési limit évente	40. 000. 000 Ft
Kárkifizetési limit káronként	20. 000. 000 Ft
Önrész mértéke : 10%, de minimum 50.000 Ft	
Munkáltatói felelősség területi hatályának kiterjesztése az egész világra	
Kárkifizetési limit évente	100. 000. 000 Ft
Kárkifizetési limit káronként	15. 000. 000 Ft
Önrész mértéke : 10%, de minimum 50.000 Ft	
Ingatlan, gépek, műszaki eszközök, egyéb használati tárgyak bérbeadása	
Kárkifizetési limit évente	20. 000. 000 Ft
Kárkifizetési limit káronként	20. 000. 000 Ft
Önrész mértéke : 10%, de minimum 50.000 Ft	
Ingatlan bérlőinek felelősségbiztosítása	
Kárkifizetési limit évente	150. 000. 000 Ft
Kárkifizetési limit káronként	20. 000. 000 Ft
Önrész mértéke : 10%, de minimum 50.000 Ft	

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. – TeleCenter: 06 (40) 200 250 – www.generali.hu



GENERALI
Biztosító

Oldalszám : 8

Kötvényszám : 96100900910146500

Ügyfélszám : 10372847

Függelék a biztosítási kötvényhez

Eltérő feltételek

A kötvény az 101465-03/B számú ajánlattal, az abban rögzített záradékokkal, megállapodásokkal együtt érvényes.

Kockázatviselési helyek:

1103 Budapest, Gyömrői út 150.

1149 Budapest, Egressy út 23-25.

Biztosított tevékenység:

Közúti közlekedésirányítási és parkoló automatikai elemek, valamint biztonságtechnikai rendszerek fejlesztése, tervezése, gyártása, kereskedelme, telepítése, szervizelése, karbantartása

A biztosítási fedezet kifejezetten nem terjed ki vagyon- és személyvédelmi, közúti közlekedésirányítási, parkoló üzemeltetési tevékenységre továbbá, az előzőekben meghatározott tevékenységekkel összefüggésben okozott káreseményekre!

A Szerződő 3 évig nem él felmondási jogával!

Budapest, 2013. szeptember 02.

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

Generali-Providencia Biztosító Zrt.

1066 Budapest, Teréz krt. 42-44. – TeleCenter: 06 (40) 200 250 – www.generali.hu

NYILATKOZAT AZ ALVÁLLALKOZÓI RÉSZVÉTEL VONATKOZÁSÁBAN

Alulírott a(z)
képviselőjeként jelen – „.....” tárgyú - Szerződés
vonatkozásában, mint Vállalkozó **nyilatkozom**, a hogy a Szerződés teljesítéséhez a Kbt.
138. § alapján az alábbi Alvállalkozót vettem igénybe a teljesítéshez:

Alvállalkozó neve:

Alvállalkozó címe/székhelye:

Alvállalkozó bankszámlaszáma:

Alvállalkozó képviselője:

Teljesítés aránya/ Teljesített munkák:

Alvállalkozó részesedése a Vállalkozói díjból: nettó Ft, azaz nettó
..... Ft

Kijelentem továbbá, hogy a jelen Nyilatkozatban foglaltak szerint a Vállalkozói díj ezen
részének Alvállalkozó részére történő kifizetéséhez hozzájárulok.

Kelt: év hónap napján

(cégszerű aláírás)

A Nyilatkozat tartalmát elfogadom:

Kelt: év hónap napján

Alvállalkozó
(cégszerű aláírás)

92

Nyilatkozat a kizáró okokról⁵

Alulírott, Szövényi László Istvánné ügyvezető igazgató és Száva Zoltán forg.techn.igazgató (név) mint a(z) Swarco Traffic Hungaria Kft. (cégnév) ajánlattevő nyilatkozattételre jogosult képviselője/cégjegyzésre jogosult képviselője az „**Budapest IV. kerület Nádor u. – Türr u. csomópontban jelzőlámpás forgalomirányítás kialakítása**” tárgyú közbeszerzési eljárásban a 321/2015 (X. 30.) Korm. rendelet 17.§ (1) bekezdés alapján kijelentem, hogy az ajánlattevő szervezettel szemben nem állnak fenn a Kbt. 62. § (1) bekezdés g) - k) és m) pontjaiban foglalt kizáró okok.

A Kbt. 67. § (4) bekezdése alapján nyilatkozom továbbá, hogy a szerződés teljesítéséhez nem veszek igénybe a Kbt. 62. § (1) bekezdés g) - k) és m) pontjai szerinti kizáró okok hatálya alá eső alvállalkozót.

Budapest, 2016. március 10.


Szarco Traffic
Hungaria Kft.
6.
Szövényi László Istvánné Száva Zoltán
ügyvezető igazgató forg.techn.igazgató

.....
(az ajánlattevő cégszerű aláírása a
kötelezettségvállalásra
jogosult(ak)/meghatalmazott(ak) részéről)

⁵ Ajánlattevők, közös ajánlattevők töltik ki, külön-külön.

